

Prior to use, carefully read the instructions for use.

EN

GC Fuji™ II LC CAPSULE**RADIOPAQUE LIGHT CURED REINFORCED GLASS IONOMER RESTORATIVE IN CAPSULES**

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Restoration of Class III, V and limited Class I cavities.
- Restoration of primary teeth.
- Core build up.
- Cases where a radiopaque restoration is required.
- Geriatric applications.
- As a base or liner.

CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid Ratio (g/g)	0.33 / 0.10
Mixing Time (sec.)	10"
Working Time (23°C / 73°F) (min., sec.)	3'15"
Light Curing Time (sec.)	20"
Depth of Cure (A2) (mm)	1.8

1. CAVITY PREPARATION

- Prepare tooth using standard techniques. Extensive mechanical retention is not necessary. For pulp capping, use calcium hydroxide.
 - Wash and dry but DO NOT DESICCATE. CAVITY CONDITIONER or DENTIN CONDITIONER is recommended to remove the smear layer (Fig. 1).
- CAPSULE ACTIVATION AND MIXING**
 - Before activation, shake the capsule or tap its side on a hard surface to loosen the powder (Fig. 2).
 - To activate the capsule, push the plunger until it is fully depressed with the main body and hold it down for 2 seconds (Fig. 3).
Note:
1) Ensure the plunger is fully pressed to avoid the incorrect mixing ratio of powder and liquid.
 - The capsule should be activated just before mixing and used immediately.
 - Immediately set it into a mixer (or an amalgamator) and mix for 10 seconds (+/- 4,000 RPM) (Fig. 4).

- RESTORATIVE TECHNIQUE**
 - Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load it into the GC CAPSULE APPLIER.
 - Make two clicks to prime the capsule then syringe (Fig. 5).
The working time is 3 minutes 15 seconds from start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperature will shorten working time.

Note:

- Adjust the direction of the nozzle, hold the applicator with the capsule towards you and turn the capsule body.
 - To remove the used capsule, push the applicator release button. Twist the capsule and pull upwards.
- Remove surface moisture but DO NOT DESICCATE.
 - Extrude cement directly into preparation (Fig. 6). Avoid air bubbles.
 - Form the contour and place a matrix if required.
 - Light-cure for 20 seconds using a suitable visible light curing device (470nm wavelength) (Fig. 7). Place light source as closely as possible to the cement surface.

For cavities deeper than 1.8 mm, use a layering technique.

Finish under water spray using superfine diamond bur, silicone point and polishing strips (Fig. 8).

Note:

Apply a final coat of GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure for 10 sec.) or G-COAT PLUS (light cure for 20 sec.) (Fig. 9).

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C / 39-77.0°F).

SHADE

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 shades based on Vita® shades).

Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGES

- Single shade package: 50 capsules
- Assortment package: 50 capsules (10 pcs each of A4, B2, B3, C2; 5 pcs each of B4, D2)
* Average contents per capsule: 0.33g powder and 0.10g (0.085mL) liquid
* Minimum net volume of mixed cement per capsule : 0.10mL
Option: GC CAPSULE APPLIER (1 piece)

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://www.gcasiadental.com>
They can also be obtained from your supplier.

Last revised: 06/2019

GCMANUFACTURED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, JapanEU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Louven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, JapanGC ASIA DENTAL PTE. LTD.
5 Tampines Central 1, #06-01 Tampines Plaza, Singapore 529541
TEL: +65 6546 7588GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia
TEL: +61 2 9301 8200

PRINTED IN JAPAN

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen!

DE

GC Fuji™ II LC CAPSULE**RÖNTGENSICHTBARER LICHTHÄRTENDER GLAS IONOMER-ZEMENT IN KAPSELN FÜR RESTAURATIVE FÜLLUNGEN**

Nur zum Gebrauch durch den Zahnarzt für die empfohlenen Indikationen.

EMPHOELENE INDIKATIONEN

- Restaurationen von Kavitäten der Klasse III, V und bedingt Klasse I.
- Milchzahnfüllungen.
- Stumpfaufbau.
- Fälle, in denen Radiopazität erforderlich ist.
- Anwendungen in der Alterszahnheilkunde.
- Als Unterfüllung oder Liner.

GEGENINDIKATIONEN

- Polpa-Abdeckung.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Glasionomer-Zementen, Methacrylat-Monomer oder Methacrylat-Polymer.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Verhältnis Pulver/Flüssigkeit (g/g)	0,33 / 0,10
Anmischzeit (Sek.)	10"
Verarbeitungszeit (23 °C / 73 °F) (Min., Sek.)	3'15"
Lichthärtzeit (Sek.)	20"
Härtetiefe (A2) (mm)	1,8

1. KAVITÄTENPRÄPARATION

- Zahn wie üblich präparieren. Übermäßige mechanische Retentionen sind nicht erforderlich. Zur Pulpenüberkappung ein Kalziumhydroxid-Präparat verwenden.
- Ausspülen und trocknen, jedoch NICHT AUSTROCKNEN. CAVITY CONDITIONER oder DENTIN CONDITIONER wird zum Entfernen der Schmierschicht empfohlen (Fig. 1).

- AKTIVIEREN DER KAPSEL UND ANMISCHEN**
 - Vor der Aktivierung die Kapsel schütteln oder mit einer Seite auf eine feste Auflage klopfen, um das Pulver zu lockern (Fig. 2).
 - Um die Kapsel zu aktivieren den Kolben drücken bis dieser bündig mit dem Kapselkörper abschließt und für 2 Sekunden halten (Fig. 3).

Anmerkung:

- Sicherstellen das der Kolben vollständig gedrückt ist um fehlerhaftes Anmischen von Pulver und Flüssigkeit zu vermeiden.
 - Die Kapsel sollte direkt vor Anmischbeginn aktiviert und sofort verarbeitet werden.
- Sofort in den Kapselmischer geben (oder einen MAlgalanmischer) und für 10 Sekunden anmischen (+/- 4,000 RPM) (Fig. 4).

3. FÜLLUNGSTECHNIK

- Nach dem Mischen die Kapsel sofort in den Applier setzen und den Aktivierhebel 2 x durchziehen (Fig. 5). Die Manipulationszeit beträgt 3 Minuten 15 Sekunden ab Mischbeginn bei 23°C (73°F). Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit.

- Um die Ausrichtung der Spitze zu ändern, kann der Kapselkörper gedreht werden.
 - Die Kapsel soll direkt vor Anmischbeginn aktiviert und sofort verarbeitet werden.
- Feuchtigkeit von der Zahnoberfläche entfernen, aber NICHT AUSTROCKNEN.

- Den Zement direkt in die Präparation geben (Fig. 6). Luftblasen vermeiden.
- Die Kontur formen und eine Matrize legen, falls erforderlich.

- Für 20 s mit einer geeigneten Handlichtlampe (470nm Wellenlänge) lichterhärten (Fig. 7). Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten.

- Das Finish unter Wasserspray mit einem extrafeinen Diamantfräser, Silikonpolierer oder Polierstreifen durchführen (Fig. 8).

4. FINISH

- Das Finish unter Wasserspray mit einem extrafeinen Diamantfräser, Silikonpolierer oder Polierstreifen durchführen (Fig. 8).
Hinweis:
Eine letzte Schicht GC Fuji VARNISH (trocknen blasen), GC Fuji COAT LC (lichthärten, 10 Sek.) oder G-COAT PLUS (lichthärten, 20 Sek.) auftragen (Fig. 9).

LAGERUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: Aufbewahren bei Temperaturen zwischen 4-25°C (39-77,0°F).

FARBENA1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 Farben nach dem Vita® Farbring)
Vita® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.**PACKUNG**

- Packung mit jeweils einer Farbe: 50 Kapseln
- Sortimentspackung: 50 Kapseln (je 10 x A4, B2, B3, C2; je 5 x B4, D2)
* Durchschnittlicher Inhalt je Kapsel: 0,33 g Pulver und 0,10g (0,085mL) Flüssigkeit
* Mindest-Nettovolumen angemischter Zement pro Kapsel: 0,10 mL
Zubehör: GC CAPSULE APPLIER (Pkg. mit 1 Stück) (optional)

WARNHINWEIS

- Bei Haut-oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Baumwolltupfer oder Schwamm entfernen und mit Wasser abspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- In seltenen Fällen kann das Produkt bei einigen Personen Überempfindlichkeiten hervorrufen. Falls solche Reaktionen beobachtet werden, das Produkt nicht weiter anwenden und einen Arzt aufsuchen.
- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzhilfe tragen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:
<http://www.gcasiadental.com>
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

Zuletzt aktualisiert: 06/2019

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.

FR

GC Fuji™ II LC CAPSULE**CVI REINFORCÉ PHOTOPOLYMERISABLE RADIOPAQUE EN CAPSULES POUR RESTAURATIONS**

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

UTILISATIONS

- Restaurations de classe III, V et petites cavités de classe I.
- Restaurations des dents temporaires.
- Reconstitution de moignons.
- Cas où une restauration radiopaque est nécessaire.
- Applications gériatriques.
- Base ou liner.

CONTRE-INDICATIONS

- Coiffage pulpaire.
- Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au verre ionomère, au monomère méthacrylate ou au polymère méthacrylate.

MODE D'EMPLOI

Ratio Poudre/Liquide (g/g)	0,33 / 0,10
Temps de mélange (sec.)	10"
Temps de mélange (23 °C / 73 °F) (min., sec.)	3'15"
Temps de photopolymérisation (sec.)	20"
Profondeur de polymérisation (A2) (mm)	1,8

1. PRÉPARATION DE LA CAVITÉ

- Préparer la dent selon les techniques habituelles. Une rétention mécanique extensive n'est pas nécessaire. Pour un coiffage pulpaire, utiliser un ciment hydroxyde de calcium.
- Nettoyer et sécher mais sans déshydrater.

- ACTIVATION DE LA CAPSULE ET MÉLANGE**
 - Avant de vibrer la capsule, secouez-la ou tapez-la sur une surface dure pour détasser la poudre (Fig. 2).
 - Afin d'activer la capsule, appuyer sur le piston jusqu'à ce qu'il touche totalement le corps de la capsule et le laisser vers le bas pendant 2 secondes (Fig. 3).

Note:

- S'assurer que le piston est entièrement percuté afin d'éviter un ratio de mélange incorrect entre la poudre et le liquide.
 - La capsule doit être activée juste avant de la vibrer et utilisée immédiatement.
- Placer immédiatement la capsule dans un vibreur (ou amalgamateur) et vibrer 10 secondes (+/-4000 tours par min) (Fig. 4).

3. TECHNIQUE DE RESTAURATION

- Retirer immédiatement la capsule mélangée du vibreur et la placer dans l'applicateur de capsule GC.
- Presser deux fois pour amorcer la capsule (Fig. 5). Le temps de travail est de 3 minutes 15 secondes à partir du début du mélange à 23°C (73°F). Des températures plus élevées raccourciront le temps de travail.

Notes:

- Pour ajuster la direction de l'embout, tenir l'applicateur avec la capsule face à vous et tourner le corps de la capsule.
 - Pour retirer la capsule usagée, appuyer sur le bouton de relâchement de l'applicateur. Tourner la capsule et tirer.
- Éliminer l'humidité de la surface mais, sans déshydrater.
 - Placer le ciment directement dans la préparation (Fig. 6). Éviter les bulles d'air.
 - Contourer et placer la matrice si nécessaire.
 - Photopolymériser 20 secondes avec un activateur lumineux (470nm de longueur d'onde) (Fig. 7). Placer la source lumineuse le plus près possible de la surface du ciment.

Note:

Si la couche de matériau finale doit excéder 1,8 mm, travailler par couches successives.

4. FINITION

La finition se fait sous spray d'eau en utilisant une fraise diamantée, une très fine pointe silicone et strip de polissage (Fig. 8).

Vita® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne.
Note:
Appliquez une couche finale de GC Fuji VARNISH (sécher) ou de GC Fuji COAT LC (photopolymérisation pendant 10 sec.) ou G-COAT PLUS (photopolymérisation pendant 20 sec.) (Fig. 9).**STOCKAGE**

Pour des performances optimales, conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière (température 4-25°C-39,2-77°F).

TEINTES

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 teintes selon teintes VITA®).

Vita® est un marchio registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.

CONDITIONNEMENT

- Coffret teinte unique: 50 capsules
- Coffret assortiment: 50 Capsules (10 de chaque, teintes A4, B2, B3, C2 ; et 5 de chaque teinte B4, D2)
* Contenu moyen par capsule 0,33 g de poudre; 0,10 g (0,085 mL) de liquide
* Volume minimum net par capsule mélange: 0,10mL
Option: GC CAPSULE APPLIER (1 pièce)

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec la muqueuse ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton imbibé d'alcool. Rincer aussitôt avec de l'eau.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Dans de rares cas, ce produit peut entraîner, chez certaines personnes, une réaction allergique. Si cela se produit, cessez d'utiliser ce produit et consultez un médecin.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
<http://www.gcasiadental.com>
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

Dernière mise à jour: 06/2019

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

IT

GC Fuji™ II LC CAPSULE**VETOPOLIMERO RADIO-OPACO RINFORZATO FOTOPOLIMERIZZABILE PER OTTURAZIONI, IN CAPSULE**

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte del personale odontoiatrico qualificato, limitatamente alla gamma di applicazioni sotto riportata.

INDICAZIONI

- Ricostruzioni di classe III, V e cavità limitate di classe I.
- Ricostruzione di denti decidui.
- Ricostruzione di monconi.
- Casi in cui è richiesta la radiopacità del materiale.
- Applicazioni geriatriche.
- Come fondo di cavità.

CONTROINDICAZIONI

- Incapucciamento pulpare.
- Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a cementi vetroionomerici, a monomeri metacrilici o a polimeri metacrilici.

ISTRUZIONI PER L'USO

Rapporto polvere/liquido (g/g)	0,33 / 0,10
Tempo di miscelazione (sec.)	10"
Tempo di lavorazione (23 °C / 73 °F) (min., sec.)	3'15"
Tempo di fotopolimerizzazione (sec.)	20"
Profondità di polimerizzazione (A 2) (mm)	1,8

1. PREPARAZIONE DELLA CAVITÀ

- Preparare il dente seguendo le tecniche convenzionali. E' superflua la ritenzione meccanica. Utilizzare un cemento all'iodrossido di calcio per l'incappucciamento pulpare.
- Lavare accuratamente la superficie dura in modo da decompattare la polvere (Fig. 2). Si consiglia l'uso di CAVITY CONDITIONER o di DENTIN CONDITIONER per asportare lo smear layer (Fig. 1).

2. ATTIVAZIONE DELLA CAPSULA E MISCELAZIONE

- Prima dell'attivazione, agitare la capsula o dare dei leggeri colpi sul lato contro una superficie dura in modo da decompattare la polvere (Fig. 2).
- Per attivare la capsula, premere il pulsante di attivazione finché non sia completamente premuto a livello del corpo principale, mantenendolo premuto per 2 secondi (Fig. 3).

Note:

- Assicurarsi che la capsula sia completamente premuta per evitare un rapporto di miscelazione errato tra polvere e liquido.
 - La capsula dovrebbe essere attivata immediatamente prima della miscelazione e dovrebbe essere utilizzata immediatamente.
- Togliere immediatamente la capsula e inserirla in un miscelatore (o amalgamatore), quindi miscelare per 3 minuti (+/- 4.000 giri al minuto) (Fig. 4).

3. TECNICA DI RICOSTRUZIONE

- Retire immediatamente la capsula miscelata dal miscelatore e inserirla nel GC CAPSULE APPLIER.
- Fare due clic per innescare la capsula, quindi estrarre lentamente e uniformemente (Fig. 5). Il tempo di lavorazione è di 3 minuti 15 secondi (Fig. 7). Temperature più alte accorceranno il tempo di lavoro.

Note:

- Per regolare la direzione del puntale, impugnare l'applicatore rivolto verso di voi a girare il corpo della capsula.
 - Per ritirare la capsula utilizzata, pulsare il bottone di rilascio. Torcere la capsula e tirarla verso l'alto.
- Togliere l'umidità superficiale, SENZA DISIDRATARE.
 - Impastare il cemento direttamente nella preparazione (Fig. 6). Evitare le bolle d'aria.
 - Modellare il contorno e posizionare una matrice, se richiesto.
 - Fotopolimerizzare per 20 secondi con un'opportuna fonte di luce visibile (lunghezza d'onda = 470 nm) (Fig. 7). Porre la fonte luminosa quanto più possibile vicino alla superficie del cemento.

Note:

Se la profondità della cavità supera i 1,8 mm, utilizzare una tecnica a strati.

Vita® è un marchio registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.
Nota:
Applicare uno strato finale di GC Fuji VARNISH (asciugare con getto d'aria) o di GC Fuji COAT LC (foto-polimerizzare per 10 sec.) o di G-COAT PLUS (foto-polimerizzare per 20 sec.) (Fig. 9).**CONSERVAZIONE**

Per un utilizzo ottimale, conservare in luogo fresco, al riparo dalla luce (temperatura = 4-25°C / 39-77,0°F).

COLORIA1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 colori basati sulla scala Vita®).
Vita® è un marchio registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.**CONFEZIONI**

- Confezione con un unico colore: 50 capsule.
- Confezione colori assortiti: 50 capsule (10 pezzi dei colori A4, B2, B3, C2; 5 pezzi dei colori B4, D2)
* Contenuto medio per capsula: 0,33 g di polvere e 0,10 g (0,085 mL) di liquido
* Volume netto minimo di cemento miscelato per capsula: 0,10 mL
Opzione: GC CAPSULE APPLIER (1 pezzo)

AVVERTENZE

- In caso di contatto con il tessuto orale o con la pelle, eliminare immediatamente il materiale con una spugna o con cotone idrofilo imbevuto di alcool. Sciacquare con acqua.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- In rari casi il prodotto può causare reazioni di sensibilizzazione in alcune persone. Se si verifica questa reazione, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:
<http://www.gcasiadental.com>
Possono anche essere richieste al fornitore.

Ultima revisione: 06/2019

Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso.

ES

GC Fuji™ II LC CAPSULE**IONÓMERO DE VIDRIO RESTAURADOR REFORZADO CON RESINA, RADIOPAQUE Y FOTOPOLIMERIZABLE EN CÁPSULAS**

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Restauraciones de Clase III, V y con limitaciones en cavidades de Clase I.
- Restauración de dientes primarios.
- Construcción de muñones.
- Casos donde se requiere una restauración radiopaca.
- Aplicaciones geriátricas.
- Como base o recubrimiento.

CONTRAINDICACIONES

- Recubrimiento pulpar.
- Evite utilizar este producto en pacientes con alergias conocidas al cemento de ionómero de vidrio, monómero de metacrilato o polímeros de metacrilato.

INSTRUCCIONES DE USO

Proporción Polvo/Líquido (g/g)	0,33 / 0,10
Tiempo de mezcla (s.)	10"
Tiempo de trabajo (23 °C / 73 °F) (min., seg)	3'15"

Sebelum digunakan, baca petunjuk penggunaan dengan seksama

ID

GC Fuji™ II LC CAPSULE

RESTORASI GLASS IONOMER DIPERKUAT
RADIOPAK YANG DISINAR
DALAM KAPSUL

Untuk digunakan hanya oleh dokter gigi dan dengan indikasi yang disarankan

INDIKASI YANG DISARANKAN

- Restorasi kelas III dan V, dan kavitas Kelas I terbatas
- Restorasi gigi susu.
- Pembangun cakak (*Core build up*).
- Kasus-kasus dimana diperlukan radiopasitas.
- Aplikasi geriatrik.
- Sebagai dasar atau *liner*.

KONTRAIINDIKASI

- Pulp capping*
- Hindari penggunaan produk ini pada pasien yang diketahui alergi pada semen glass ionomer monomer metakrilat atau polimer metakrilat.

PETUNJUK PENGGUNAAN

Rasio Puder/Cairan (g/g)	0,33/0,10
Waktu Pencampuran (detik)	10"
Waktu manipulasi (23°C/73°F) (menit, detik)	3'15"
Waktu Penyinaran (detik)	20"
Kedalaman Penyinaran (A2) (mm)	1,8

- PENYIAPAN KAVITAS
 - Siapkan gigi menggunakan teknik standar Retensi mekanis yang besar tidak diperlukan Untuk *pulp-capping*, gunakan Kalsium Hidroksida
 - Cuci dan keringkan tapi JANGAN TERLALU KERING. CAVITY CONDITIONER atau DENTIN CONDITIONER sangat direkomendasikan untuk menghilangkan smear layer (Fig. 1).
 - PENCAMPURAN DAN AKTIVASI KAPSUL
 - Sebelum aktivasi, kook kapsul atau ketuk sisinya di atas permukaan yang keras untuk melonggarkan bubuk (Fig. 2).
 - Untuk mengaktifkan kapsul, tombol (*plunger*) ditekan sepenuhnya sampai rata dengan badan kapsul dan jangan ditepas, tunggu selama 2 detik. (Fig. 3)
Catatan:
 - Pastikan tombol ditekan sepenuhnya untuk menghindari kesalahan dalam rasio pencampuran dan harus segera digunakan.
 - Kapsul harus diaktifkan tepat sebelum proses pencampuran dan harus segera digunakan.
 - Segera masukan kapsul ke dalam mesin pengocok (atau amalgamator) dan lakukan pengocokan selama 10 detik (kurang lebih 4000 RPM) (Fig. 4)
 - TEKNIK RESTORASI
 - Segera keluarkan kapsul yang telah tercampur dari mixer dan pasangkan ke dalam tang kapsul (GC CAPSULE APPLIER).
 - Klik dua kali untuk menggerakkan kapsul lalu sunttikkan ke kavitas (Fig. 5).
 - Waktu kerja 3 menit 15 detik dari pencampuran pada 23°C (73°F). Suhu lebih tinggi akan mempersingkat waktu kerja.
Catatan:
 - Untuk menyesuaikan arah *nozzle* (ujung kapsul), pegang tang bersama kapsul dan gerahak ke anda dan putar badan kapsul
 - Untuk mengulangi kapsul yang telah digunakan, tekan tombol pelepas applier. Putar kapsul dan tarik keatas.
 - Hilangkan kelembaban permukaan. JANGAN TERLALU KERING
 - Keluarkan semen langsung ke kavitas yang telah dipreparsi (Fig. 6). Hindari gelembung udara.
 - Bentuk kontur dan gunakan matriks jika diperlukan
 - Sinar selama 20 detik menggunakan alat Ipenyinar (*light curing*) yang sesuai (panjang gelombang 470nm) (Fig. 7). Tempatkan sumber sinar sedekat mungkin pada permukaan semen.
Catatan:
 - Untuk kedalaman kavitas lebih dari 1,8 mm, gunakan teknik berlapis (*layering*).
 - FINISHING
 - Lakukan proses finishing di bawah semprotan air menggunakan ber diamond sangat halus (*superfine*), silicone putar dan strip penghalus (Fig. 8).
 - Aplikasikan coating akhir dari GC Fuji VARNISH (keringkan) atau GC Fuji COAT LC (sinar selama 10 detik) atau G-COAT PLUS (sinar selama 20 detik) (Fig. 9).
 - PENYIMPANAN
Rekomendasi untuk kinerja optimal, simpan dalam tempat sejuk dan gelap (4-25°C / 39,2-77,0°F).

WARNA
A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 warna berdasarkan Vita® shades)
Merek Vita® terdaftar di Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Jerman.

KEMASAN
1. Kemasan warna tunggal: 50 kapsul
2. Kemasan variasi: 50 kapsul (10 buah tiap A4, B2, B3, C2; 5 buah tiapB4, D2)
*Isi rata-rata per kapsul: 0,33 g serbuk dan 0,10 g (0,085mL) cairan
*Volume bersih minimum dari semen yang telah dicampur per kapsul: 0,10 mL
Opsl: GC CAPSULE APPLIER (1 buah)

PERHATIAN

- Jika terkena jaringan atau kulit bagian mulut, hilangkan dengan segera dengan spons atau kapas yang diolesi alkohol. Siram dengan air.
- Jika terkena mata, bilas segera dengan air dan cari bantuan medis.
- Pada kasus yang jarang terjadi, produk ini dapat menyebabkan hipersensitivitas pada beberapa orang, jika terjadi reaksi seperti itu, hentikan pemakaian produk dan rujuk ke dokter.
- APD Pelindung Diri (APD) seperti sarung tangan, masker danacamata pengaman harus selalu dikenakan.

Beberapa produk yang direferensikan dalam IFU saat ini dapat diklasifikasikan sebagai berbahaya menurut GHS.
Selalu membiasakan diri dengan Safety Data Sheets yang tersedia di:
http://www.gceurope.com
Dapat juga dapat diperoleh dari supplier Anda.

Revisi terakhir: 06/2019

EL

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.

GC Fuji™ II LC CAPSULE

ΑΚΤΙΝΟΠΑΚΗΡΗ ΦΩΤΟΠΟΛΥΜΕΡΙΖΟΜΕΝΗ
ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΗ ΥΑΛΙΟΝΟΜΕΡΗΣ
ΚΟΝΙΑ ΣΕ ΚΑΨΟΥΛΕΣ

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Restaurações de cavidades de classe III, V e de classe I limitadas.
- Αποκαταστάσεις νεογίνων δοντιών.
- Αναστοίαση μιάλης.
- Περτιάστσεις που απαιτείται μια ακτινοακέρη αποκατάσταση.
- Γερονθιατρικές εφαρμογές.
- Σαν βάση ή φύραμα.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Κάλυψη του πολφού.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στις υαλιονομερείς κόνιες, μεθакρυλικά μονομερή ή μεθакρυλικά πολυμερή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αναλογία Σκόνης / Υγρού (g/g)	0,33 / 0,10
Χρόνος ανάμειξης (sec.)	10"
Χρόνος ερπας σε (23 °C / 73°F) (min., sec.)	3'15"
Χρόνος φωτοπολυμερισμού (sec.)	20"
Βόθος φωτοπολυμερισμού (Α2) (mm)	1,8

- ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑΣ
 - Προετοιμάστε το δόντι με τις συνθηγημένες τεχνικές. Διπ απαιτείται υπερβολική μηχανική συγκράτηση. Για την κάλυψη του πολφού, χρησιμοποιήστε υδροξείδιο του ασβεστίου.
 - Ξεπλύνετε και στεγνώσατε αλλά ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΩΝΕΤΕ το δόντι. Για την αφαίρεση της ζώνης ξεσμάτων συστήνεται η χρήση του ενεργοποιητή CAVITY CONDITIONER ή του DENTIN CONDITIONER (Εικ. 1).
 - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΨΟΥΛΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΜΕΙΞΗ
 - Πριν από την ενεργοποίηση, ανακινήστε την κάψουλα ή χτυπήστε την στο πλάι σε σκληρή επιφάνεια ώστε να ανασφαιεί η σκόνη (Εικ. 2).
 - Για να ενεργοποιήσετε την κάψουλα, σπρώξτε το έμβολο μέχρι να συμπίεστεί πλήρως με το κυρίως σώμα και κρατήστε το για 2 δευτερόλεπτα (Εικ. 3).
Σημείωση:
 - Βεβαιωθείτε ότι το έμβολο πιέζεται πλήρως για να αποφευχθεί την λανθασμένη αναλογία ανάμειξης σκόνης και υγρού.
 - Η κάψουλα θα πρέπει να ενεργοποιείται αμέσως πριν από την ανάμειξη και να χρησιμοποιηθεί αμέσως.
 - Νοτίστε το αέμωσα σε ένα μίξερ (ή ένα μίξερ) και αναμίξτε για 10 δευτερόλεπτα (+/- 4.000 RPM) (Εικ. 4)
 - ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ
 - Αφαίρατε αμέσως την αναμειγμένη κάψουλα από το δόντι ή τοποθετήστε την στο πιστόλι GC CAPSULE APPLIER.
 - Κλίξτε δύο κλικ στην κεφαλή (όδο «κλικ») για την ενεργοποίηση του μείγματος και μετά πιέστε για να εξάψου το υλικού (Εικ. 5). Ο χρόνος εργασίας είναι 3 λεπτά και 15 δευτερόλεπτα από την αρχή της ανάμειξης στους 23°C (73°F). Υψηλότερη θερμοκρασία θα μειώσει το χρόνο εργασίας.
Σημείωση:
 - Για τη θρόσωση της φορός του ρύγχους, κρατήστε το πιστόλι με την κάψουλα προς το μέρος σας και γυρίστε το σώμα της κάψουλας.
 - Για την αφαίρεση της χρησιμοποιημένης κάψουλας, πιέστε το κουμπι απευθεύρωσης. Γυρίστε την κάψουλα και τραβήξτε την προς τα επάνω.
 - Αφαίρατε την επιφανειακή υγρασία αλλά μην ΑΦΥΔΑΤΩΣΕΤΕ την περιοχή.
 - Εξωθετίστε ποσότητα κόνιας απευθείας μέσα στην κοιλότητα (Εικ. 6). Αποφύγετε τη δημιουργία φυσικών αυλών.
 - Διαμορφώστε το περιήραμμα και τοποθετήστε το τεχνητό τοίχωμα αν χρειάζεται.
 - Φωτοπολυμερίστε για 20 δευτερόλεπτα χρησιμοποιώντας κατάλληλη συσκευή φωτοπολυμερισμού (μήκος κύματος εκπομπής 470 nm) (Εικ. 7). Τοποθετήστε τη φωτεινή πηγή όσο το δυνατόν πιο κοντά στην επιφάνεια της κόνιας.
Σημείωση:
 - Για καλύτερης βαθύτερες από 1,8 mm, χρησιμοποιήστε την τεχνική της διαστρωμάτωσης.
 - ΕΞΙΣΧΥΣΗ
 - Η εξίσχυση πρέπει να πραγματοποιηθεί κάτω από σπρέι νερού χρησιμοποιώντας υπερλεπτόκοκκο διαμέτρου, usando sempre o tiraz de água (Fig. 8).
 - Nota:
 - Aplique uma camada final de GC Fuji VARNISH (secar com jacto de ar) ou GC Fuji COAT LC (fotopolimerizando durante 10 segundos) ou G-COAT PLUS (fotopolimerizando durante 20 segundos) (Fig. 9).

ΦΥΛΑΞΗ
Για ιδανική απόδοση, φυλάξτε το υλικό σε θερμοερό και σκοτεινό μέρος (4-25°C / 39,2-77,0°F).

ΑΠΟΧΡΩΣΗ

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 αποχρωμαστές βάση των αποχρώσεων της Vita®).
Vita®: σήμα κατατεθέν της Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ

- Συσκευασία της μίας αποχρωσης: 50 κάψουλες
- Συνοδευτική συσκευασία: 50 κάψουλες (10 πακέτα από κάθε αποχρώση A4, B2, B3, C2; 5 πακέτα από κάθε αποχρώση B4, D2)
 - Μέσος όρος περιεχομένου ανά κάψουλα: 0,33 g σκόνης και 0,10 g (0,0 85 mL) υγρού
 - ελάχιστο καθαρό βάρος αναμειγμένης κόνιας ανά κάψουλα: 0,10 mL

Επιλογή: το πιστόλι GC CAPSULE APPLIER (1 κομμάτι)

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σε περίπτωση επαφής με τους μαλακούς ιστούς ή το δέρμα, αφαιρέστε το υλικό αμέσως με έναν σπόνγιο ή βύσμα βάρβακος εμποτισμένο σε οινόπνευμα. Ξεπλύνετε με άφθονο νερό.
- Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς ξεπλύνετε αμέσως με νερό και αναζητείτε ιατρική βοήθεια.
- Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαισθησία σε κάποια άτομα. Αν παρατηρηθούν τέτοιες αντιδράσεις, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Ο προσωπικός εξοπλισμός ασφαλείας (ΠΕΑ) όπως γάντια, μάσκα και προστατευτικά γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται.

Κάποια από τα προϊόντα που αναφέρονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης μπορεί να ταξινομηθούν ως επικίνδυνα σύμφωνα με το GHS. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας που διατίθενται στη διεύθυνση:
http://www.gcsiadental.com
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

Τελευταία αναθεώρηση κειμένου: 06/2019

PT

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização.

GC Fuji™ II LC CAPSULE

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO REFORÇADO
RADIOPAÇO FOTOPOLIMERIZÁVEL PARA
RESTAURAÇÃO EM CÁPSULAS

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Restaurações de cavidades de classe III, V e de classe I limitadas.
- Restauração de dentes deciduos.
- Reconstrução do falso colo.
- Casos em que seja necessária restauração radiopaca.
- Aplicação geriátrica.
- Como base ou liner.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpar.
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionômero de vidro, monômero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Proporção Pó / Líquido (g/g)	0,33 / 0,10
Tempo de mistura (seg.)	10"
Tempo de trabalho (23 °C / 73°F) (min., seg.)	3'15"
Tempo de fotopolimerização (seg.)	20"
Profundidade da polimerização (A2) (mm)	1,8

- PREPARAÇÃO CAVITÁRIA
 - Prepare o dente usando as técnicas padrão. Não é necessária retenção mecânica extensa.
 - Para a proteção pulpar, use hidróxido de cálcio.
 - Lave e seque, mas NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. Recomende-se a utilização do CAVITY CONDITIONER ou do DENTIN CONDITIONER para remover a smear layer (Fig. 1).
 - ATIVAÇÃO E MISTURA DA CÁPSULA
 - Antes de activar, agite a cápsula ou bata com o lado desta numa superfície dura, para soltar o pó (Fig. 2).
 - Para activar a cápsula, empurre o êmbolo até este ficar nivelado com o corpo principal e mantenha-o pressionado por 2 segundos (Fig. 3).
Nota:
 - Certifique-se de que o êmbolo esteja totalmente pressionado para evitar a mistura errada de pó e líquido.
 - A cápsula deve ser activada imediatamente antes da mistura e usada imediatamente.
 - Coloque-o imediatamente em um misturador (ou um amalgamador) e misture por 10 segundos (+/- 4.000 RPM) (Fig. 4).
 - TÉCNICA DE RESTAURAÇÃO
 - Retire imediatamente a cápsula misturada do misturador e carregue-a no GC CAPSULE APPLIER.
 - Dê dois cliques para ferrar/preparar a cápsula (Fig. 5). O tempo de trabalho é de 3 minutos e 15 segundos desde o início da mistura a 23°C (73°F). Uma temperatura mais alta encurta o tempo de trabalho.
Nota:
 - Para ajustar a direcção do bocal, segure no aplicador com a cápsula voltada para si e rode o corpo da cápsula.
 - Para remover a cápsula usada, prima o botão de libertação do aplicador. Rode a cápsula e puxe para cima.
 - Elimine a humidade da superfície, mas NÃO SEQUE COMPLETAMENTE.
 - Aplique o cimento directamente na cavidade preparada (Fig. 6). Evite a formação de bolhas de ar.
 - Forme o contorno e coloque uma matriz se necessário.
 - Proceda à fotopolimerização durante 20 segundos utilizando um aparelho de fotopolimerização de luz visível adequado (comprimento de onda: 470 nm) (Fig. 7).
Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento.
Nota:
 - Em cavidades com profundidade superior a 1,8 mm, use uma técnica de aplicação por camadas.
 - ACABAMENTO
 - Faça o acabamento com a broca de diamante superficial, ponta de silicone e tiraz de lixa para polimento, usando sempre o spray de água (Fig. 8).
 - Nota:
 - Aplique uma camada final de GC Fuji VARNISH (secar com jacto de ar) ou GC Fuji COAT LC (fotopolimerizando durante 10 segundos) ou G-COAT plus (fotopolimerizando durante 20 segundos) (Fig. 9).

ARMAZENAMENTO

Para uma óptima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C / 39,2-77,0°F).
TONALIDADE
A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 cores baseadas nas tonalidades Vita®).
Vita® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.

EMBALAGENS
1. Embalagem de uma cor: 50 cápsulas
2. Embalagem variada: 50 cápsulas (10 un. de cada: A4, B2, B3, C2; 5 un. de cada: B4, D2)
* Conteúdo médio por cápsula: 0,33 g de pó e 0,10 g (0,085 mL) de líquido
* Volume líquido mínimo de cimento: 0,10 mL
Opcão: GC CAPSULE APPLIER (1 unidade)

CUIDADO

- Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade nalgumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e refira o doente a um médico.
- Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:
http://www.gcsiadental.com
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

Última revisão: 06/2019

SV

Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

GC Fuji™ II LC CAPSULE

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT
LJUSHÄRDANDE GLASJONOMERCEMENT FÖR
TANDFYLNING I KAPSLAR

Denna produkt skall användas endast av därtill auktoriserad personal, och endast för de applikationer som beskrivs i denna bruksanvisning.

ANVÄNDNINGSMRÅDEN

- Fyllningar klass III, V och i begänsad omfattning klass I.
- Fyllningar i mjölkttänder.
- Opbyggnad av pelare.
- Fall där röntgenkonstrasterande fyllning är nödvändig.
- Geriatriska applikationer.
- Som bas eller liner.

KONTRAIINDIKATIONER

- Pulpaöverkapping.
- Undvik användning av denna produkt på patienter med känd allergi överför glasionomer, metakrylat monomer eller metakrylat polymerer.

BRUKSANVISNING

Pulver / vätske förhåld (g / g)	0,33 / 0,10
Udräringstid (sek.)	10"
Blandningstid (sek)	10"
Arbetstid (23 °C / 73°F) (min., sek.)	3'15"
Härdetid (sek.)	20"
Härdedybde (A2) (mm)	1,8

- KAVITETSPREPARATION
 - Präparera kaviteten på sädvanlig vis. Mekanisk retention er ikke nødvendig. På dybe og pulpansere områder anbefales at lægge en afgrænset Ca(OH)₂ bundklæbe.
 - Skyl og tørblæs, UDTØR IKKE. CAVITY CONDITIONER eller DENTIN CONDITIONER anbefales til at fjerne smørelaget (Fig. 1).
 - AKTIVERING AF KAPSEL OG BLANDING
 - Inden kapseln aktiveres, skal dens side bankes mod en hård overflade for at løsne kapselns indhold af pulver (Fig. 2).
 - Aktiver kapseln ved at presse stemplet ind til flugter med kapselns kant og hold den i 2 sek. (Fig. 3).
Nota:
 - Vær sikker på at stemplet er presset helt ind for at undgå utilstrækkelig blanding af pulver og væske.
 - Kapseln skal aktiveres umiddelbart inden blandingen, og indholdet skal anvendes umiddelbart efter.
 - Kapseln fjernes hurtigt fra applieren og sættes i en kapselblæder (Fig. 4).
 - FYLDNINGSTEKNIK
 - Placér kapseln med det blandede materiale i GC CAPSULE APPLIER.
 - Tryk 2 gange på håndtaget (Fig. 5). Arbejdstiden er 3 minutter 15 sekunder fra start af blandingen ved 23°C. Højere temperaturer resulterer i kortere arbejdstid.
Bemærk:
 - For at justere vinklen på spidsen så kan kapseln drejes i GC Applieren.
 - For at fjerne kapseln fra GC Applieren, tryk på udløserknappen og træk herefter kapseln opad.
 - Fjern fugt fra kaviteten, men UDTØR IKKE.
 - Applicerer cementen direkte i kaviteten (Fig. 6). Undgå luftbobler.
 - Konturer fyldningen, og dæk hvis muligt med en klar matrice.
 - Lyspolymeriser fyldningen i mindst 20 sekunder med sædvanlig polymeriseringslampe (Fig. 7).
Bemærk:
 - Hvis fyldningen er dybere end 1,8 mm anvendes lagvis opbygning. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt.
 - FÆRDIGØRELSE
 - Korriger fyldningens morfologi, konturer og polér på sædvanlig måde, med superfine diamanter, gummipolerere og pudsestrips (Fig. 8).
Bemærk:
 - Appliser til sidst GC Fuji VARNISH (tørblæs) eller GC Fuji COAT LC (lyshædes i 10 sek.) eller G-COAT PLUS (lyshædes i 20 sek.) (Fig. 9).

FÖRVARING

För optimala resultat, materialet skall förvaras mörkt och vid rumstemperatur (4-25°C).

FÄRG

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 färger enligt Vita® färgskala)
Vita® är ett av Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland registrerat varumärke.

FÖRPACKNINGAR

- Box med 50 kapslar av samma färg
- Box med 50 kapslar i sorterade färger: (10 st av vardera A4, B2, B3, C2, 5 st av vardera B4, D2)
 - V varje kapsel innehåller i genomsnitt: 0,33 g pulver och 0,10 g (0,085 ml) vätska
 - V varje kapsel ger minst 0,10 ml färdigblandat cement

Tillbehör: GC CAPSULE APPLIER (1st)

ATT NOTERA

- Ifall direkt hudkontakt sker med materialet, avlägsna materia rester omedelbart med tex en vattendränkt bomullssulle.
- Ifall materialet kommer i direkt kontakt med ögon, spola rikligt med vatten och uppsök läkare.
- I sällsynta individuella fall kan produkten orsaka sensibilisering. Ifall detta skulle inträffa, använd inte produkten på patienten ifråga samt hänvisa patienten till en dermatologisk läkarmottagning.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på:
http://www.gcsiadental.com
Dessa kan också erhållas från din leverantör.

Reviderad senast: 06/2019

DA

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug.

GC Fuji™ II LC CAPSULE

RADIOPAK LYSPOLYMERISERENDE
FORSTÆRKT
GLASJONOMER-FYLDNINGSCEMENT I KAPSLER

Udelukkende til benyttelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

INDIKATIONER

- Fyldninger i klasse III og V. Og begrænset anvendelse i klasse I.
- Fyldninger i mælketænder.
- Opbygninger.
- Når der er brug for radiopacitet.
- Fyldninger på geriatriske patienter.
- Som base/liner.

KONTRAIINDIKATIONER

- Pulpaoverkapping.
- Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasionomer, methakrylat monomer eller methakrylat polymer.

BRUGSANVISNING

Pulver / væske forhold (g / g)	0,33 / 0,10
Udræringstid (sek.)	10"
Arbejdstid (23 °C / 73°F) (min., sek.)	3'15"
Hærdetid (sek.)	20"
Hærdedybde (A2) (mm)	1,8

- KAVITETSPRÆPARATION
 - Præparer kaviteten på sædvanlig vis. Mekanisk retention er ikke nødvendig. På dybe og pulpansere områder anbefales at lægge en afgrænset Ca(OH)₂ bundklæbe.
 - Skyl og tørblæs, UDTØR IKKE. CAVITY CONDITIONER eller DENTIN CONDITIONER anbefales til at fjerne smørelaget (Fig. 1).
 - AKTIVERING AF KAPSEL OG BLANDING
 - Inden kapseln aktiveres, skal dens side bankes mod en hård overflade for at løsne kapselns indhold af pulver (Fig. 2).
 - Aktiver kapseln ved at presse stemplet ind til flugter med kapselns kant og hold den i 2 sek. (Fig. 3).
Nota:
 - Vær sikker på at stemplet er presset helt ind for at undgå utilstrækkelig blanding af pulver og væske.
 - Kapseln skal aktiveres umiddelbart inden blandingen, og indholdet skal anvendes umiddelbart efter.
 - Kapseln fjernes hurtigt fra applieren og sættes i en kapselblæder (Fig. 4).
 - FYLDNINGSTEKNIK
 - Placér kapseln med det blandede materiale i GC CAPSULE APPLIER.
 - Tryk 2 gange på håndtaget (Fig. 5). Arbejdstiden er 3 minutter 15 sekunder fra start af blandingen ved 23°C. Højere temperaturer resulterer i kortere arbejdstid.
Bemærk:
 - For at justere vinklen på spidsen så kan kapseln drejes i GC Applieren.
 - For at fjerne kapseln fra GC Applieren, tryk på udløserknappen og træk herefter kapseln opad.
 - Fjern fugt fra kaviteten, men UDTØR IKKE.
 - Applicerer cementen direkte i kaviteten (Fig. 6). Undgå luftbobler.
 - Konturer fyldningen, og dæk hvis muligt med en klar matrice.
 - Lyspolymeriser fyldningen i mindst 20 sekunder med sædvanlig polymeriseringslampe (Fig. 7).
Bemærk:
 - Hvis fyldningen er dybere end 1,8 mm anvendes lagvis opbygning. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt.
 - FÆRDIGØRELSE
 - Korriger fyldningens morfologi, konturer og polér på sædvanlig måde, med superfine diamanter, gummipolerere og pudsestrips (Fig. 8).
Bemærk:
 - Appliser til sidst GC Fuji VARNISH (tørblæs) eller GC Fuji COAT LC (lyshædes i 10 sek.) eller G-COAT PLUS (lyshædes i 20 sek.) (Fig. 9).

OP